

世界著名女王列传

杨俊明



西班牙女王  
伊莎贝拉传

吉林人民出版社

K235.217  
YJW/1

【世界著名女王列传】

西班牙女王

伊莎贝拉传

杨俊明



吉林人民出版社

0044052

(吉)新登字 01 号

5411

## 西班牙女王——伊沙贝拉传

编著者 杨俊明

责任编辑 李彦珍 陈余齐 封面设计 翁立涛

责任校对 陈余齐 版式设计 刘玉文

出版者 吉林人民出版社

(长春市人民大街 124 号 邮编 130021)

发行者 吉林人民出版社 吉林省新华书店

印刷者 长春市东新印刷厂

开本 850×1168 1/32

印张 13.5

字数 314 千字

版次 1998 年 2 月第 1 版

印次 1998 年 2 月第 1 次印刷

印数 1—6 200 册

标准书号 ISBN 7-206-02853-5/K·93

定 价 20.00 元

如图书有印装质量问题,请与出版处联系:0431-5649710

## 前　　言

一位曾在西班牙宫廷服务过的意大利人文主义学者彼得罗·马蒂尔·德·安格兰里亚，用其生花妙笔留下了一段耐人寻味的优美颂词：

笔从我的手中落下，力量在悲伤中消失，世界失去了它最为宝贵的瑰宝，她长期引导着西班牙走向繁荣昌盛。她的陨落，不仅西班牙人应深表哀悼，而且所有基督教国家都应为之悲痛，因为她是美德的镜子，是天真无邪的庇护神。她嫉恶如仇。我怀疑那些古往今来的女英雄，她们的价值有哪一个能超得过这位无与伦比的女人。

这位“无与伦比”的女人就是西班牙女王伊莎贝拉一世。

伊莎贝拉的一生是在奔波辛劳之中度过的。她打击西班牙地方大城堡主的特权，剥夺了他们铸币征税的权利，她热心教育、尊重知识分子、奖励学者，发展工商业，她经常通宵达旦地工作。她信仰纯洁，道德高尚，为了西班牙的统一和繁荣贡献了毕生精力。她独具慧眼，不计一切地支持哥伦布，从而把西班牙，把欧洲，乃至整个世界导向了一个新的天地、新的时

代。近代欧洲某些君主值得肯定的开明政治，应该公认伊莎贝拉女王为先驱者。她拓展了欧洲的视野，引起欧洲人世界观念的变化，整个世界更紧密地联在一起，成为不可分割的整体。美国的建立不仅应感谢华盛顿、杰斐逊，还应当感谢伊莎贝拉女王。

伊莎贝拉女王是如此巨大地影响着整个世界，而且这种影响在时间上还有连续性，远远超出那一班自命不凡的君主和天才，奇怪的是她却像被人遗忘了似的。对此，当代美国著名作家詹姆斯·艾·米切纳深感不平，他说：“古代英语学者未能对她作出公正的评价。例如：一本较大的百科全书仅用了 64 行文字来介绍她，而同时她那个无足轻重的女儿卡塔琳娜即凯瑟琳，则占了 245 行，仅仅由于她碰巧是英王亨利八世的第一个妻子。苏格兰的玛丽女王，根本不能跟伊莎贝拉同日而语，可是在大英百科全书里，却令人吃惊地占有 1108 行的篇幅。这不仅是偏狭，简直就是荒唐。”

这一切归功于人性的荒谬。人类总是对痛苦比对幸福印象更深，那些给人类造成巨大灾害的人，比如希特勒，能引起人们更强烈的敬畏、恐惧、仇恨。亨利八世的荒淫残暴，法王亨利四世在宗教上的朝三暮四，路易十四的好讲排场、虚荣心支持的对科学与艺术的慷慨，降至 20 世纪世界风云人物的纵横捭阖，他们强烈的个性吸引着人们的注目和赞叹。一个女人若能深入地卷入男性统治者的世界，杀人或被杀，爱或被爱，或淫荡、或奢侈、或蛮不讲理、或凄凄惨惨，都可以引发莫大的兴趣。可是，伊莎贝拉女王太没有“色彩”了，她一没有艳史，二没有离婚，三没有改教，四没有发疯，也没有大规模地杀人流血……。她只是一个智慧而虔诚的君主，尽管她给世界历史带来了难以估量的影响，但她还是被人有意无意地忽视了。她的

后人如查理五世、西班牙国王菲利浦二世，都是沉于古怪的幻想，一心钻牛角尖的人物，他们不切实际的追求使伊莎贝拉女王一手创建的强大的西班牙又堕落成一个对欧洲无足轻重的二流国家，伊莎贝拉女王的积极影响被一笔勾销，这首先使她的重要性降低；其次，她以后的欧洲君主们在几百年内仍是被个人情欲和权力欲支配的奴隶，从不把王权和国家的兴盛连在一起，伊莎贝拉女王未免有点超前了。也许她最大的缺陷就在于她没有犯过大的错失，从而失去了人们的注视。

事实上，伊莎贝拉女王的成就是巨大的：经过她和丈夫斐迪南的共同努力，成功地创建了一个统一的西班牙王国，在别的国家，如像德国和意大利则花费了几个世纪的时间才得以实现。更为重要的是，伊莎贝拉女王是惟一理解、支持、不惜代价而且无比耐心地期待着哥伦布的丰功伟业的人。这是她在历史上所起的一个伟大作用，也许是她的最伟大之处。诚然，在欧洲并不乏那样的君主，他们愿意提供一笔微不足道的资金以赢得一个帝国。但在当时，只有伊莎贝拉女王一个人看到了这种可能性并敢于承担风险。在她的有生之年里，哥伦布既没有发现到东方去的航线，也没有带给国内任何特殊的财富。但这无损于她的功绩，她带给了西班牙一个帝国，她去世后不久，随着墨西哥的科尔特斯和秘鲁的皮萨罗的探险发现，财富源源流入西班牙。让我们想象一下她一生的作为吧，1474年当她登上卡斯蒂利亚的王位时，已使西班牙变成了世界上最富有、最强大的国家。

在那个非凡响的1492年，伊莎贝拉女王着手做了另外一件在历史上有重大影响的事情，对她采取的这一行动，历史的评价颇为苛刻。她命令所有在西班牙的犹太人，或是改信天主教或是离开西班牙，两者必择其一。

1492年对于西班牙是个重要的年份，对整个世界的影响也是难以概括的。它改变了欧洲、改变了美洲，接连影响了亚洲和非洲，人类的历史应该记住这一年，人们也应该记住伊莎贝拉女王。在这一年里，伊莎贝拉女王采取了两个行动，其一使西班牙获得了巨大的财富，其二则使西班牙囊空如洗，人们普遍认为，西班牙衰落的根本原因就在于1492年伊莎贝拉女王在宗教狂热驱使下采取的排犹行动。

由于西班牙的宗教裁判所，伊莎贝拉女王在历史上声名狼藉。人们把创立宗教裁判所的罪名归之于她，但实际上，这并非她的责任。西班牙的宗教裁判所在伊莎贝拉女王统治之前就已存在了200年，且在西班牙延续的时间比任何国家都长，它成了文明欧洲的噩梦。在德国，有更多的人被烧死、杀害；而且，西班牙的宗教裁判所也不是专门对付犹太人，而是对付信仰不纯的人，若某人自己承认信仰犹太教，只不过被判离境而已。人们常常是想到历史上新教徒和犹太人所受的迫害时才好心地寄予同情，岂知若他们得势，别人的日子并不更好过。加尔文本人就是个严苛暴烈的人物，一个路过的西班牙教士因信仰不同就被绑上火刑柱，临刑那天加尔文还不忘恶毒诅咒一番：《旧约》充满了残酷、奸诈和不义，若这班上帝选民君临世界，也不知会成什么样子。

当然，伊莎贝拉女王的宗教偏见和支持的宗教裁判所对西班牙整个未来的历史确实产生了深远的影响。无疑，宗教裁判所给西班牙穿上了一件“文化紧身夹克”。在1492年以后的几个世纪里，大多数西欧国家出现了文化和科学技术高度繁荣昌盛的局面，但是西班牙却并非如此。在一发表离经叛道思想就会遭到宗教法庭逮捕之险的社会里，缺乏开拓和创造精神是不足为奇的；在其他欧洲国家中允许发表某些不同的言论，在西

西班牙，宗教只允许一种完全正统的天主教存在。1700年和西欧其他国家相比，西班牙在思想文化方面是一潭死水，毫无生气。虽然自斐迪南和伊莎贝拉女王支持西班牙宗教裁判所至今已有五个多世纪了，虽然自从它被彻底消灭之日起至今也已有150余年了，但是西班牙还没有从它的影响下真正恢复起来。看来这恐怕也与西班牙的民族性格有关。在20世纪的现代社会，他们仍然表现出不同寻常的古风，并以此自豪。死亡、痛苦、爱情、狂欢，一直是这个民族的倾向，还要加上对宗教纯粹的疯狂追求，这成了一种民族病。若非伊比利亚半岛的人们本身有这种基因，伊莎贝拉女王决不可能推而广之。而犹太人的离去，使得欧洲的许多国家富裕起来，美洲的黄金对于西班牙不过是个过客，伊莎贝拉女王一手打开了黄金的通道，又一手打开了后门，结果西班牙并不比以前更富裕。西班牙人依然沉浸在阴郁的虔诚中，西班牙的大使依然面容苍白，沉默寡言，一身黑衣，了无修饰。

进而言之，伊莎贝拉女王资助哥伦布探险，又使南美和中美大部分地区成了西班牙的殖民地，这意味着在西半球的一个广大地区建立起来了西班牙的文化及其机构，当然也包括宗教裁判所。因此，如同西班牙在思想文化方面和多数西欧国家相比是落后的一样，西班牙在南美的殖民地在思想文化方面也比英国在北美的殖民地落后，这不足为奇。

假设一下，如果没有伊莎贝拉女王，是否会出现上述同样的事件呢？从实际情况来看，由于从伊斯兰教徒手中收复伊比利亚半岛的长达700年的斗争，西班牙已经有了很强的十字军精神。然而当这场斗争在1492年胜利结束时，西班牙要朝着哪个方面发展就有了一个选择的机会。是斐迪南和伊莎贝拉女王（特别是伊莎贝拉女王）把西班牙引向了毫无妥协的宗教正统的

## 前　　言

---

方向。没有她的影响，西班牙完全有可能一直都是一个通常有多宗教信仰的社会。

人们自然会把伊莎贝拉女王和著名的英国女王伊丽莎白相比较。至少伊丽莎白的才干可以和伊莎贝拉女王相媲美；而且由于她的政策比较有仁爱和宽容精神，她似乎是一个更加令人羡慕的君主。但不容置疑，伊丽莎白比伊莎贝拉女王缺乏开拓精神，她的事迹中没有哪一个的影响有伊莎贝拉女王支持宗教裁判所那样深刻。虽然伊莎贝拉女王的某些政策令人深恶痛绝，但是历史上没有几个帝王的影响能像她那样深远。

无论是与非，伊莎贝拉女王在她的国家乃至全世界都是个有巨大影响的人物。然而她所生的孩子都建树甚少，她的儿子胡安，惟一的男性继承人在他 19 岁还未继位便死去了，她的长女伊莎贝拉和葡萄牙国王结婚，在她丈夫去世后，她又和丈夫的弟弟马努埃尔一世结婚，不久她便死去。马努埃尔遂娶了伊莎贝拉的妹妹玛丽亚为王后。伊莎贝拉女王的幼女卡塔琳娜（即凯瑟琳）嫁给英国的亨利八世为妻，因未能生育男嗣遭弃，结婚 20 年后，因为亨利八世企图与她离婚从而导致宗教改革。当听到这个不幸的弃妇死讯时，亨利八世从头到脚穿戴上黄色来庆祝。

伊莎贝拉女王的四个女儿中最著名的是继承卡斯蒂利亚王位的胡安娜。斐迪南和伊莎贝拉女王把胡安娜许配给菲利浦二世（美男子），他是奥地利哈布斯堡皇帝之子，也是勃朗底王国的王位继承人。这个不寻常的王朝联姻，使得伊莎贝拉女王的外孙查理五世继承了欧洲历史上最大帝国之一的帝位，他还被当选为神圣罗马帝国皇帝，是当时财富最多、势力最大的欧洲帝王。他在名义上或实际上统治过的领土包括西班牙、德国、荷兰、比利时、奥地利、瑞士、大部分意大利、部分法国、捷克

斯洛伐克、波兰、匈牙利和南斯拉夫，此外还有西半球的一个很大地区。查理五世和菲利浦二世都是狂热的天主教徒，他们在长年的统治期间，靠掠夺大陆的财富来资助反对北欧新教国家的战争。因此由斐迪南和伊莎贝拉女王安排的王朝联姻几乎在他俩死后 100 年当中都对欧洲的历史产生着影响。

胡安娜在史书上一直以“疯狂的胡安娜”著称，历史已经不再制造悲剧性的人物，据说，她继承了她外祖母身上表现出来的疯狂气质，但她也许跟许多长期在位的君主一样并未真正发狂，不如说，她遭到了她父亲斐迪南、她的丈夫菲利浦和她的儿子（后来成为西班牙国王的查理五世）的无情折磨，所有这些人都图谋篡夺她的王位。胡安娜有几十年的时间都是被监禁在一座塔中，成了这群男人的牺牲品。

伊莎贝拉女王一往情深地爱着丈夫，斐迪南却风流不检，有许多情妇和四个私生子。或许他对妻子的伟大感到气恼，又一直觊觎卡斯蒂利亚的王位，因此他也参与了折磨自己的亲生女儿。

不管怎样，伊莎贝拉女王的影响在西方世界的历史上仍是举足轻重的。美国著名史学家罗伯特·利斯顿在讲到伊莎贝拉女王时，曾饱含深情地说：“美洲人应该对她有特殊的兴趣，毕竟是她派遣哥伦布远航探险才导致了美洲大陆的发现。人们应该考虑在历法上设置一个伊莎贝拉女王日，以纪念她对我们历史的重要贡献。”<sup>①</sup> 伊莎贝拉女王还积极促进西班牙的经济发展，奖励工商业活动。正如日本学者小西章子所归纳的一样：“伊莎贝拉女王把改革国政、改善国民生活当作自己的天职。她和以前的统治者完全不同，不是只知死死守住自己的权力，而

---

<sup>①</sup> 罗伯特·利斯顿：《女统治者》第 15 页。新华出版社 1987 年版。

## 前　　言

---

是把自己当作国民公仆，一心为国为民，鞠躬尽瘁地勤奋工作，从而把一个三流的国家变为欧洲第一流强国。这种坚忍不拔的态度和统治才能，作为一个女性是十分值得骄傲的”。<sup>①</sup>这一切正如詹姆斯·艾·米切纳在他所著《伊比利亚：在西班牙的旅游和观感》赞颂的那样：

她是她那个时代的巨人，一个支持哥伦布发现新大陆的女人。

值得提及的是中国人民对伊莎贝拉女王并不陌生。早在清末出版的有关书刊中已经多次记述了这位女王。

美国传教士谢卫楼口述，赵如光笔记，1882年（光绪八年）出版的《万国通鉴》，其第四卷《西方近世代通鉴》（上）第一章《论在欧罗巴洲数国事体振兴事略》，讲述哥伦布发现美洲时，提到了西班牙女王意撒贝拉（即伊莎贝拉）支持哥伦布远航的事迹。清末维新运动重要宣传家唐才常1897年（光绪二十三年）在《湘学报》第二十三册“史学第五”的“西班牙种类考”中也曾谈到依萨伯尔（即伊莎贝拉）支持哥伦布远航的事迹。1902年（光绪二十八年），近代中国著名启蒙思想家严复在其所译的《原富》（即亚当·斯密的《国民财富的性质和原因的研究》）一书的译者按语中特别提到了哥伦布的远航事业曾得到西班牙女王伊萨白（即伊莎贝拉）的资助。严复当时写下这样的译注，意在提醒中国当权者应以伊莎贝拉女王的事迹为鉴，重视发展国势。

清末维新派领袖康有为1907年（光绪三十三年）1月1日，

---

<sup>①</sup> 小西章子：《发现新大陆的赞助者伊莎贝拉一世》。

海外旅行时，自稽铁士赴西班牙，在去筛非（今塞维利亚）途中，亲眼看到了伊莎贝拉女王受哥伦布献美洲地图像，并游其古寺，后又见到了斐迪南国王与伊莎贝拉女王结婚图像及其两棺、哥伦布棺。康有为写道：“三人者，为欧土文明之导，而余波及于大地者也。”随后，康有为还写下长诗一首，抒发感慨之情，其中一段吟诵道：

班王非难（即斐迪南国王）英武伸，  
以沙伯拉（即伊莎贝拉）女真人。  
崛起比尔裹斯山（今译比利牛斯山）南端，  
男女二王分地垠。  
二王嘉会忽交婚，  
骏马腾跃从官勤。  
旧日山河尔人民，  
遗国采绘犹有神。  
合国强兵平百蛮，  
战国廿丈陵寝存。  
万幕士马奔云屯，  
降王献题一统吞。  
陀厘度校纳其文，  
科学创导欧洲新。  
班人普受智识均，  
人才辈起造乾坤。  
女王神识尤度世，  
冥想海外别有天地春。  
时有畴人科仑布（即哥伦布），  
怀策十上人莫循。

女王受图赏试频，  
万国交通指掌纹。  
政学艺俗皆更新，  
汽船铁轨缠地脉。  
欧美秾华郁彬彬，  
余波荡入东洋溟。  
饮水思源此三君，  
斯寺遗骨千万春，  
我亦顶礼心香熏。

伊莎贝拉二世与伊莎贝拉一世相距 200 多年的历史，伊莎贝拉二世远不如伊莎贝拉一世政绩辉煌，到伊莎贝拉二世时，西班牙正处在衰亡末落时期，因此，如果说伊莎贝拉一世女王是日上中天，而二世女王只能是个末代女王。

伊莎贝拉二世（1843—1868 年）在位统治短短的 25 年间，便换了 34 届政府，换句话说，政府的平均寿命不到 9 个月。在这一段时期，政府的更换极为频繁，25 年期间换了 40 个陆军大臣，46 位外交大臣和 50 个财政大臣。

由此可见，伊莎贝拉二世不可能是个真正的治理国家的君主，她只是为各种贪图名利的政权僭越者创造了谋权篡位的广泛可能，在相当程度上也促使 19 世纪中期西班牙出现的一些助纣为虐的军事独裁者，他们构成了伊莎贝拉二世长期的极糟的统治局面。此后的西班牙，国力日衰，美西战争的惨败，使西班牙丧失了自己最后的殖民地。300 年前，世界帝国——西班牙的版图内向来是“日不落”的，现在这个帝国已经无影无踪了。此时如果西班牙的这两位伊莎贝拉女王尚在人世间的话，一定会百感交集、悔恨不已。

# 目 录

## 伊莎贝拉一世传

前 言 .....	( 3 )
<b>第一章 统一西班牙 .....</b>	( 1 )
1. 收复失地 .....	( 1 )
2. 私订终身 .....	( 11 )
3. 继承王位 .....	( 22 )
4. 格拉纳达之战 .....	( 35 )
<b>第二章 铁血君主 .....</b>	( 49 )
1. 受降之日 .....	( 49 )
2. “信仰的匕首” .....	( 62 )
3. 驱逐犹太人 .....	( 73 )
4. “天主教国王” .....	( 84 )
<b>第三章 哥伦布的赞助人 .....</b>	( 94 )
1. 哥伦布其人 .....	( 94 )
2. 晋见女王 .....	( 105 )
3. 好事多磨 .....	( 115 )

## 目 录

---

4. 女王同意了 ..... (126)

### 第四章 开辟新航路 ..... (138)

1. 帕洛斯港 ..... (138)

2. 开航 ..... (150)

3. 发现美洲 ..... (161)

4. 归途历险 ..... (173)

### 第五章 女王的厚望 ..... (187)

1. 凯旋时刻 ..... (187)

2. 荣誉光环 ..... (199)

3. 第二次西航 ..... (209)

4. 信任危机 ..... (223)

### 第六章 君臣的暮年 ..... (235)

1. 丧子之痛 ..... (235)

2. 天堂与地狱 ..... (245)

3. 百折不回 ..... (256)

4. 弥留之际 ..... (267)

## 伊莎贝拉二世传

### 第一章 生不逢时 ..... (279)

1. 哈布斯堡王朝时代 ..... (279)

2. 拿破仑的“囚犯” ..... (286)

3. 东山再起 ..... (293)

4. 多事之秋 ..... (299)

### 第二章 卡洛斯战争 ..... (309)

1. 剑拔弩张 ..... (309)

2. 较量 ..... (316)

3. 摄政女王 .....	(322)
4. 退位 .....	(331)
<b>第三章 独裁者时代 .....</b>	<b>(341)</b>
1. 埃斯帕特罗摄政 .....	(341)
2. 纳尔瓦艾斯独裁 .....	(348)
3. 荒淫的女王 .....	(355)
4. 两雄相争 .....	(362)
<b>第四章 亡命巴黎 .....</b>	<b>(371)</b>
1. 马德里起义 .....	(371)
2. 奥当奈尔时期 .....	(378)
3. 孤家寡人 .....	(385)
4. 下台之后 .....	(393)
<b>附录一 伊莎贝拉一世家族表 .....</b>	<b>(400)</b>
<b>附录二 西班牙国王表 .....</b>	<b>(401)</b>
<b>附录三 伊莎贝拉一世大事年表 .....</b>	<b>(402)</b>
<b>附录四 伊莎贝拉二世大事年表 .....</b>	<b>(407)</b>
<b>附录五 托勒密王朝王表 .....</b>	<b>(408)</b>
<b>附录六 参考书目 .....</b>	<b>(410)</b>
<b>后记 .....</b>	<b>(412)</b>

# 第一章 统一西班牙

---

## 1. 收 复 失 地

1451年4月22日，伊莎贝拉公主降生在西班牙马德里加尔的卡斯蒂利亚王宫中。其父亲是卡斯蒂利亚国王胡安二世，母亲也叫伊莎贝拉，是葡萄牙王国的公主。在伊莎贝拉公主生活的童年时代，西班牙还是一个由许多小王国组成的松散联合体。在这些小王国中，以卡斯蒂利亚为最大，它占有西班牙中央平原的大部分，马德里在其中部，一条狭长的带状地带向北一直延伸到大西洋。尽管卡斯蒂利亚王国在西班牙是一个重要的王国，但根本不能跻身于欧洲主要王国之列。

为了了解伊莎贝拉女王创业的艰辛以及其对西班牙历史所产生的重大影响，我们不妨知道一些西班牙的早期历史。

西班牙王国位于伊比利亚半岛，作为一个完整的概念和地理区域，西班牙曾在罗马时代存在过。这里的居民以赛尔特人和伊比利人为主。古典时期，这里曾是腓尼基人和迦太基人的殖民地；到了罗马时代，这里又成为了罗马的属国。民族大迁徙时，日耳曼人的一支西哥特人在瓦利亚的统帅下于公元415